

## INFORMAZIONI PERSONALI

## Federica Brachini

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

- 
- Giugno 2021 – gennaio 2022** **Insegnante di italiano L2/LS**  
Italki.com (online)  
Lezioni individuali a studenti di tutti i livelli via Skype, Zoom o Italki class.  
Tutor della Community (correzione esercizi, risposte a domande sul forum).
- Gennaio 2021 – giugno 2021** **Tutor (200 ore formatori-tutor)**  
Università per Stranieri di Siena – Centro CLUSS  
Tutoraggio a studenti di italiano del MOOC “Introduction to Italian” all’interno della piattaforma Futurelearn.  
Gestione spazi MOODLE dei corsi erogati dal Centro CLUSS.  
Aiuto nella segreteria del Centro (uso di UGOV, Perlapa).
- Settembre 2020 – novembre 2020** **Tirocinante**  
LEI (Lessico Etimologico Italiano) – Mannheim Universität (Germania)  
Attività per la digitalizzazione del vocabolario etimologico LEI (scansioni schede, compilazione database).
- Agosto 2019 – dicembre 2019** **Impiegata di segreteria (400 ore part-time per studenti)**  
Università per Stranieri di Siena - Area del Management Didattico e Urp  
Attività di front-office e back-office presso la Segreteria dei Corsi di Laurea.  
Immatricolazioni studenti.  
Orientamento a future matricole durante il Salone dello Studente di Roma (12-14 novembre 2019), di Arezzo (7 dicembre 2019) e di Bari (11-13 dicembre 2019).
- Luglio 2017 – settembre 2017** **Impiegata di segreteria (150 ore part-time per studenti)**  
Università di Pisa – Direzione servizi per la didattica e gli studenti  
Attività di front-office presso Sportello tessere e libretti.  
Immatricolazioni studenti.  
Stampa libretti, tessere e loro duplicati.

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

Gennaio 2022 – attualmente

**Dottorato di ricerca in Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica. L’Italiano, le altre Lingue e Culture (XXXVII ciclo)**  
 Università per Stranieri di Siena

Novembre 2018 – marzo 2021

**Laurea Magistrale in Scienze linguistiche e comunicazione interculturale (LM-39)**, curriculum Didattica della lingua italiana per stranieri  
 Università per Stranieri di Siena – Dipartimento per la Didattica e la Ricerca

Livello QE Q 7

Titolo della tesi: *Politica linguistica della Chiesa ed emigrazione italiana: Il caso Mannheim-Ludwigshafen am Rhein* | Relatore: prof. Massimo Vedovelli. Correlatore: prof.ssa Monica Barni  
 votazione finale: 110/110 con lode

Ottobre 2017 – febbraio 2018

**Erasmus + Studio**  
 FAU (Friedrich-Alexander-Universität) Erlangen-Nürnberg (Germania)

Settembre 2015 – ottobre 2018

**Laurea Triennale in Lettere (L-10)**, curriculum Moderno  
 Università di Pisa – Dipartimento di Filologia, letteratura e linguistica

Livello QE Q 6

Titolo della tesi: *La Italienische Sprachlehre für Deutsche* di Karl Ludwig Fernow | Relatore: prof.ssa Roberta Cella  
 votazione finale: 110/110 con lode

Settembre 2010 – luglio 2015

**Diploma di Maturità Classica**  
 Liceo Classico “G. Galilei” – Pisa (PI)  
 votazione finale: 95/100

Livello QE Q 4

**COMPETENZE PERSONALI**

Lingua madre Italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C1	B2	B2	C1
Tedesco	B2	B2	B2	B2	B2
Francese	A2	A2	A1	A1	A1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato  
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

**Competenze comunicative**

Buona capacità di comunicare con gli altri, adeguandomi al loro livello linguistico e alle loro richieste, ottenute grazie alle mie esperienze di front-office, di orientamento universitario e di tutoraggio di studenti stranieri.  
 Buona capacità di collaborare in ambienti multiculturali e multilinguistici, dovuta alle mie due esperienze all'estero.

Competenze organizzative e gestionali

Buona organizzazione e gestione del tempo, che ho sempre adottato nello studio e nella preparazione dei miei esami universitari e che ho potuto affinare durante le mie esperienze lavorative.  
Buona capacità di *problem solving*.

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente intermedio	Utente intermedio	Utente base	Utente avanzato	Utente intermedio

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato  
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

ECDL IT-Security Specialised Level conseguito il 16/12/2019

- Buona padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)
- Buona padronanza dei principali social network (Facebook, Instagram, Twitter, Pinterest)
- Ottimo uso della posta elettronica

Patente di guida

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Progetti

Collaborazione a EDIZIONE NAZIONALE DEL COMPENDIO DELLE TRADUZIONI ITALIANE NEL MONDO (<https://entradit.it/>)

Certificazioni

- Qualifica di Valutatore delle prove di esame CILS
- Qualifica di Somministratore delle prove di esame CILS
- Certificazione in Didattica dell'italiano a stranieri CEDILS

Pubblicazioni

Brachini, F. (in stampa). *Lo spazio linguistico delle Missioni Cattoliche Italiane: uno studio in Germania*. Cultura&Comunicazione, 20. ISSN 2239-1916

Brachini, F. (in stampa). *Recensione di Quo vadis, Italiano 2020?*. Cultura&Comunicazione, 20. ISSN 2239-1916

Convegni (partecipazione come relatrice)

III convegno internazionale della Società degli Italianisti Polacchi (SIP 3) "Lingua come bene culturale" (6-9 aprile 2022). Titolo intervento: *Italiano lingua di cultura. Il caso di ENTRADIT, l'Edizione nazionale delle opere italiane tradotte nel mondo*. Partecipazione con la dott.ssa Giulia Staggini.

Altro

Cultrice della materia presso l'insegnamento di "Semiologia dei processi culturali e comunicativi" (settore scientifico SPS/08) all'Università per Stranieri di Siena

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Pisa, 06/04/2022

Firma 